



17-09-2012

Број: 05-05-1-2739-2/12  
Сарајево, 14. септембар 2012. године

BOSNA I HERCEGOVINA  
PARLAMENTARNA SKUPŠTINA BOSNE I HERCEGOVINE  
SARAJEVO

PRIMLJENO: 18-09-2012			
Organizaciona jedinica	Klasifikaciona oznaka	Radni broj	Broj prijave
01.02-05-2-1101/12			

**ПАРЛАМЕНТАРНА СКУПШТИНА  
БОСНЕ И ХЕРЦЕГОВИНЕ**

**- ПРЕДСТАВНИЧКИ ДОМ  
- ДОМ НАРОДА**

**Предмет. Сагласност за ратификацију измјена и допуна статута,  
тражи се**

У складу са чланом 16. Закона о поступку закључивања и извршавања међународних уговора ("Сл. гласник БиХ", бр 29/00), достављамо вам ради давања сагласности за ратификацију:

**Измјене и допуне Статута Међународне агенције за атомску енергију (ИАЕА).**

Будући да је Државна регулаторна агенција за радијациону и нуклеарну безбједност БиХ надлежна за провођење поступка за приступанје БиХ овим измјенама статута, молимо вас да на састанке ваших комисија, односно сједнице Дома, поред представника Предсједништва БиХ, као предлагача, позовете и представника Агенције који посланицима, односно делегатима може дати све потребне информације о измјенама.

С поштовањем,

**ГЕНЕРАЛНИ СЕКРЕТАР**

**Ранко Нинковић**





Broj: 08/1-23-05-5-21971-2/12  
Datum: 10. septembar 2012. godine

PREDSJEDNIŠTVO  
BOSNE I HERCEGOVINE  
SARAJEVO

PRIMLJENO			
Ime i prezime poslovanja	Ime i prezime poslovanja	Broj i datum	Podpis
05	051	2739	

**BOSNA I HERCEGOVINA**  
**PREDSJEDNIŠTVO**  
**SARAJEVO**

**PREDMET: Prijedlog odluke o ratifikaciji Izmjena i dopuna na Statut Međunarodne agencije za atomsku energiju (IAEA), dostavlja se**

U prilogu akta dostavljamo Prijedlog odluke o ratifikaciji Izmjena i dopuna na članove XIV.A i VI. Statuta Međunarodne agencije za atomsku energiju (IAEA) koje su usvojene Rezolucijom Generalne konferencije IAEA 1. oktobra 1999.g.

Predsjedništvo Bosne i Hercegovine je na 23. redovnoj sjednici održanoj 30. maja 2012.godine, donijelo Odluku o pristupanju Bosne i Hercegovine Izmjenama i dopunama Statuta Međunarodne agencije za atomsku energiju (IAEA). Kopija navedene odluke Predsjedništva BiH broj; 01-50-1-1546-10/12 od 30. maja 2012.g. je u prilogu ovog akta.

Vijeće ministara Bosne i Hercegovine je na 18. sjednici održanoj 30.08.2012.g. utvrdilo Prijedlog odluke o ratifikaciji Izmjena i dopuna na Statut IAEA radi dostavljanja Predsjedništvu BiH i provedbe procedure ratifikacije ( kopija obavijesti o Zaključku Vijeća ministara BiH, akt broj: 05-07-1-2398-16/12 od 31. 08. 2012.g. je također u prilogu ovog akta).

Dostavljamo i kopiju mišljenja Ureda za zakonodavstvo Vijeća ministara BiH, akt broj: 01-02-174-1/12 od 18. 07. 2012.g. koji na Nacrt odluke nije imao primjedbe.

Molimo da Predsjedništvo Bosne i Hercegovine, u skladu sa odredbama Zakona o postupku zaključivanja i izvršavanja međunarodnih ugovora ("Službeni glasnik BiH", broj 29/00) provede postupak ratifikacije Izmjena i dopuna.

S poštovanjem,



Prilog: kao u tekstu

GC(43)/RES/8  
Oktobar 1999.

Međunarodna agencija za atomsku energiju  
**GENERALNA KONFERENCIJA**

Generalna distr.  
Original: Engleski

---

Četrdeset treća redovna sjednica  
Tačka 11 dnevnog reda  
(GC(43)/27)

### **IZMJENE I DOPUNE ČLANA XIV.A STATUTA**

Rezolucija usvojena 1. oktobra 1999. na devetoj plenarnoj sjednici

*Generalna konferencija,*

*Uzevši u obzir prijedlog za izmjenu i dopunu člana XIV.A Statuta Agencije podnesen od strane Slovenije, kao što je sadržano u Aneksu 2 dokumenta GC(43)/24 u skladu sa članom XVIII.A Statuta,*

*Također uzevši u obzir izvještaj i prijedlog Upravnog odbora o prijedlogu za izmjene i dopune sadržane u dokumentu GC(43)/24, što predstavlja zapažanja Odbora o izmjenama i dopunama, podnesen u skladu s članom XVIII.C(i) Statuta,*

*odobrava da gore navedene izmjene i dopune zamijene riječ "godišnji" sa riječju "dvogodišnji" u prvoj rečenici člana XIV.A Statuta.*

GC(43)/RES/19  
Oktober 1999.

Međunarodna agencija za atomsku energiju  
**GENERALNA KONFERENCIJA**

Generalna distr.  
Original: Engleski

---

Četrdeset treća redovna sjednica  
Tačka 21 dnevnog reda  
(GC(43)/27)

### **IZMJENE I DOPUNE ČLANA VI STATUTA**

Rezolucija usvojena 1. oktobra 1999. na devetoj plenarnoj sjednici

*Generalna konferencija,*

- a. *Pozivajući se* na svoju odluku GC(42)/DEC/10 koju je zatražio Upravni odbor, između ostalog, da podnese svoj izvještaj o završnoj formulaciji izmjena i dopuna člana VI Statuta i sve prethodne rezolucije i odluke na istu temu,
  - b. *Preispitavši* prijedlog za izmjene i dopune člana VI Statuta, podnesenog od strane Japana u skladu s članom XVIII.A Statuta, sadržanog u Aneksu 1. dokumenta GC(42)/19,
  - c. *Također preispitavši* prijedlog za izmjenu navedenog prijedloga Japana, a koji je podnijela Slovenija u skladu s članom XVIII.A Statuta, sadržanog u dokumentu GC(43)/12,
  - d. *Također razmotrivši izvještaj i preporuke* Upravnog odbora koji su sadržani u dokumentu GC(43)/12, koji čine zapažanja Odbora o prijedlogu Slovenije o izmjenama navedenog prijedloga Japana,
  - e. *Također razmotrivši* zapažanja Odbora o gore navedenom prijedlogu Japana za izmjenu i dopunu člana VI,
1. *Odobrava* gore navedene izmjene koje je predložila Slovenija na prijedlog Japana o izmjenama i dopunama člana VI;
  2. *Odobrava* izmjene i dopune koje je predložio Japan, uz izmjene u operativnom stavu (1) i dalje izmjene, čime se član VI Statuta Agencije mijenja i glasi:

I. Stav A. člana VI Statuta Agencije se mijenja i glasi:

"A. Upravni odbor će biti formiran na sljedeći način:

1. Odlazeći Upravni odbor će za članove Odbora odrediti osamnaest članova najnaprednijih u tehnologiji atomske energije, uključujući proizvodnju materijala za izvore, a mjesta koja se određuju će biti raspoređena među navedenim područjima na sljedeći način:

Sjeverna Amerika	2
Latinska Amerika	2
Zapadna Evropa	4
Istočna Evropa	2
Afrika	2
Bliski Istok i Južna Azija	2
Jugoistočna Azija i Pacifik	1
Daleki Istok	3

2. Generalna konferencija bira u članstvo Upravnog odbora:

- a. Dvadeset i dva člana, s dužnim obzirom na jednaku zastupljenost u Odboru kao cjelini članova iz područja navedenih u tački A.1 ovog člana, tako da će Odbor u svakom trenutku uključiti u ovu kategoriju:

četiri predstavnika sa područja Latinske Amerike,  
četiri predstavnika sa područja Zapadne Evrope,  
tri predstavnika sa područja Istočne Evrope,  
pet predstavnika sa područja Afrike,  
tri predstavnika sa područja Bliskog Istoka i Južne Azije,  
dva predstavnika sa područja Jugoistočne Azije i Pacifika, i  
jednog predstavnika sa područja Dalekog Istoka.

- b. Dva dodatna člana iz reda članova sa dole navedenih područja:

Zapadna Evropa  
Istočna Evropa  
Bliski Istok i Južna Azija

- c. Jedan dodatni član iz reda članova sa dole navedenih područja:

Latinska Amerika  
Istočna Evropa"

i

II. Na kraju člana VI se dodaje sljedeći novi stav:

"K. Odredbe stava A. ovog člana, odobrene od strane Generalne konferencije 1. oktobra 1999. godine, stupaju na snagu kada zahtjevi iz člana XVIII.C budu ispunjeni i Generalna konferencija potvrdi listu svih država članica Agencije koja je usvojena od strane Odbora, u oba slučaja glasovima devedeset posto od prisutnih i koji glasaju, pri čemu je svaka država članica dodijeljena jednom od područja navedenih u tački 1. stava A. ovog člana. Svaka naknadna promjena liste može biti napravljena od strane Odbora uz potvrdu Generalne konferencije, u oba slučaja glasovima devedeset posto od prisutnih i koji glasaju, a samo nakon što se u bilo kojem području na koje te promjene utječu postigne konsenzus o predloženim promjenama."

3. *Poziva sve države članice Agencije da prihvate ove izmjene i dopune što je prije moguće u skladu s njihovim ustavnim postupcima, kao što je predviđeno u članu XVIII.C(ii) Statuta;*
4. *Zahitjeva da generalni direktor podnese izvještaj Generalnoj konferenciji, na njenoj 45. redovnoj sjednici, o postignutom napretku u stupanju ovih izmjena i dopuna na snagu.*

GC(43)/RES/19/Ispr.1  
29. decembar 1999.

Međunarodna agencija za atomsku energiju  
GENERALNA KONFERENCIJA

Generalna distr.  
ARAPSKI, KINESKI  
ENGLISKI i  
FRANCUSKI, isključivo

---

Četrdeset treća redovna sjednica  
Tačka 21 dnevnog reda  
(GC(43)/27)

### IZMJENE I DOPUNE ČLANA VI STATUTA

Rezolucija usvojena 1. oktobra 1999. na devetoj plenarnoj sjednici

#### Štamparska greška

U operativnom stavu 2.I. Rezolucije, numerisanje tačaka izmijenjenog i dopunjenog stava A. člana VI se ispravlja na sljedeći način:

- Zamijeniti "(1)" sa "1"; i
- Zamijeniti "(2)" sa "2."